

Sisukord

| | |
|------------------------------------|---|
| Keeled | 3 |
| Seadistuste tõlkimine | 3 |
| Personali seadistuste tõlked | 5 |

Keeled

Directo kasutajaliides on saadaval eesti, inglise, läti, leedu ja soome keeles. Keeli saab lisada ja muuta Seadistused > Üldised seadistused > **Keeled** all.

Uue keele loomisel tuleb märkida kood ning nimi. Lisaks on soovitatav valida baaskeel (nt. DEFAULT), selle tulemusel näidatakse kõiki fraase, mida kasutajad pole ise tõlkinud, valitud keele baaskeeles, mitte tühjana.

Keeled

➤

Lisa uus
Vaata

☰ ☰ ☰
Ridu:

➤

Vihjed
⏪ < 1 > ⏩

| KOOD [^] | NIMI | BAASKEEL |
|--|--|--|
| <input style="width: 100%;" type="text" value=""/> | <input style="width: 100%;" type="text" value=""/> | <input style="width: 100%;" type="text" value=""/> |
| ENG | Inglise keel | |
| FIN | Suomi | DEFAULT |
| OMA | Oma keel | DEFAULT |
| LINK | TEGEVUS | |
| KOOD | Avab dokumendi | |
| NIMI | Moodulite tõlkimine | |

Nimekiri ilmub kohe

Ridu:

➤
⏪ < 1 > ⏩

Keele muutmiseks tuleb vajutada **nime** peale ning avanevas aknas valida moodul, mida tõlkima hakatakse. Näiteks on soov peamenüüs Sündmused ümber nimetada Töökäskudeks, selleks tuleb leida rippmenüüst sobiv vaste:

Sule
KÕIK TÜHJAKS
Salvesta
Olek: Muudetud

Keel: OMA
Moodul:
 Tõlkimata

Seejärel tuleb üles otsida väli, mille nimetust on vaja muuta, ning salvestada.

| | | |
|-------------------------------|---------------------|---------------------|
| 740 docname_event_types | Sündmuse tüüp | Sündmuse tüüp |
| 741 headername_event | Sündmused | Sündmused |
| 742 syndmused | Sündmused | Töökäskud |
| 743 link_yld_aru_events.asp | Sündmuste nimekiri | Sündmuste nimekiri |
| 744 headername_event_statuses | Sündmuste staatused | Sündmuste staatused |

Seadistuste tõlkimine

Keele **koodile** vajutades on võimalik tõlkida ümbernimetatavaid seadistusi, mis on redigeeritavad süsteemi seadistustes.

AAL retseptid

Dokumentide väljad

Hankija klassid

Kasutajad

Kasutajagrupid

Kausta mallid

Keeled

Kinnitamise eeldus / Menetlus

Kohad

Kohustuslikud väljad

Lepingu staatused

Lepingu tüübid

Oma keel

KOOD: OMA

NIMI: Oma keel

BAASKEEL: DEFAULT (DEF EST) ▾

| SETTING | NIMI |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Artikli km-ta lisahinna 1 nimi | <input type="text" value="h1"/> |
| Artikli km-ta lisahinna 2 nimi | <input type="text" value="h2"/> |
| Artikli km-ta lisahinna 3 nimi | <input type="text" value="h3"/> |
| Artikli km-ta lisahinna 4 nimi | <input type="text" value="h4"/> |
| Artikli km-ta lisahinna 5 nimi | <input type="text" value="h5"/> |
| Artikli km-ta lisahinna 6 nimi | <input type="text" value="h6"/> |
| Artikli km-ta lisahinna 7 nimi | <input type="text" value="h7"/> |
| Artikli km-ta lisahinna 8 nimi | <input type="text" value="h8"/> |

Lisaks keelte all olevatele seadistustele saab osa seadistusi tõlkida otse registri kaardilt - näiteks on tõlgitavad sündmuse, projekti, lepingu staatused ja tüübid, samuti kõik lisaväljad. Tõlked saab lisada soovitud seadistuse kaardi allosas.

Näide sündmuse staatuse tõlkimise kohta

Avades üldiste seadistuste alt soovitud sündmuse staatuse, leiab selle allosast tõlkimise sektsiooni, kuhu on võimalik lisada iga keele jaoks oma tõlge:

Sündmuste staatused

AVA Kood >

Lisa uus Vaata

Ridu: 20 >

| KOOD ^ | NIMI | SORTEERITUD | TASE | VÄRV |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| TEADE | Teavitatud | 0 | 0 | ● 80FF2B |
| UUS | Uus | 0 | 0 | ● FF66C7 |

LINK TEGEVUS Nimekirj ilmub kohe Ridu: 20 >

KOOD Avab dokumendi

Pakendiaruande klassid

Peamenüü järjekord

Perioodid

Projekti staatused

Projekti tüübid

Seeriad

Seerianumbri klassid

Sündmuse korduvused

Sündmuse prioriteetidid

Sündmuste staatused

Sündmuste tüübid

TEGEVUS PÄRAST SELLEKS STAATUSEKS MUUTUMIST

Tõlkimine

VÄLI ENG FIN OMA

Nimi New

Teavitus

Kellele Kanal Aktiivne

Tegija/Kasutaja meil

Kontakt e-mail

Selle tulemusel kuvatakse sündmuse staatuse nimeks tõlgitud fraas, kui kasutajale või peamenüüsse on määratud keel koodiga ENG.

Sündmusel:

Event type

Project Object

Start 12.11.2014 14:32:00 Duration(h)

Due date 12.11.2014 14:32:00

Status New

Priority New

Employee


Registris:

| CODE ^ | Type | Start | Due date | STATUS | STATUS N | Employee |
|--------|------|---------------------|----------|--------|----------|----------|
| 1013 | | 12.11.2020 14:32:00 | | UUS | New | SUPER |
| 1014 | | 21.01.2021 14:32:00 | | UUS | New | SUPER |
| 1015 | | 14.11.2014 9:02:27 | | | | SUPER |
| 1016 | | 03.12.2014 10:32:49 | | UUS | New | SUPER |

Tõlgitavate seadistuste loetelu on pidevalt täienemas.

Personali seadistuste tõlked

Personali seadistus on võimalik tõlkida, kui märkate mõne seadistuse välja juures märki .

Näiteks on võimalik tõlkida ametikohtade nimesid. Selleks klikkida  märgil ja avanevas aknas sisestada soovitud keele juurde tõlge.

Sule Uus Koopia Jäta **Kustuta** Salvesta **F** << >> Olek Sa

Kood KOR Nimetus Koristaja
ISCO Vajalik haridus
TÖR kood 91120004 Vajalik töökogemus

Viimati muutis: SUPER30

| NR | Koefitsient | Tas |
|----|-------------|-----|
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| 6 | | |
| 7 | | |
| 8 | | |
| 9 | | |
| 10 | | |
| 11 | | |

KYLLI:KONTOR Tõlkimine v2 - Google Chrome
login0.directo.ee/intclient/ocra_directo_kylli/keel

Koristaja

ENDA

ENG Cleaner

GER

Salvesta

From:
<https://wiki.directo.ee/> - Directo Help

Permanent link:
<https://wiki.directo.ee/et/keel?rev=1622109103>

Last update: **2021/05/27 12:51**

